

13183



PERSONAL

BUREAU POWELL STREET

FILE No. 13185

OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: KINOSHITA E Zenichi  
HOME ADDRESS: 2 333 Powell Street, Vancouver, B. C.  
REGISTRATION NUMBER 04439 SEX: Male AGE: 39  
OCCUPATION: Fish Merchant, "MAIKAWA LTD." 333 Powell Street.  
manager.

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Maikawa Ltd, self 333 Powell St.

MARRIED? yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Yoshi 13184

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: same as above

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Hajime (M)

Gene (M)

Akiko (F)

ADDRESS OF CHILDREN: same as above

AGE OF CHILDREN: 9, 7, 3 years.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

none

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

none

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

none

4. TAXES (Amount and where payable)

none

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

none

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

none



7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS. none

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST. none

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN none

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 333 Powell Street, Vancouver, B. C.

Store with 4 rooms above in 2 storey, wooden building.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Brother-In-Law, Sadao MAIKAWAY

447-01336 - 500 10029  
now at Revelstoke.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: none

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE. none

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) none

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN. none

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS. None.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS none

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY none



## 4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY:

none

## 5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS:

none

## 6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom):

none

## 7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)

10 shares in the Fuji Chop Suey, 314 Powell St. (\$50.00 each share)

1 share in the Maikawa Ltd., 333 Powell St. (\$1002.00)

## 8. BANK ACCOUNTS:

none

## 9. LIFE INSURANCE: Sun Life Assurance Co. \$3000.00. Policy in own possession, number unknown. Beneficiary wife, Yoshi.

## 10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS:

none

## 11. SAFETY DEPOSIT BOX:

none

## LIABILITIES:

## 1. PERSONAL DEBTS:

none

## 2. TRADE DEBTS:

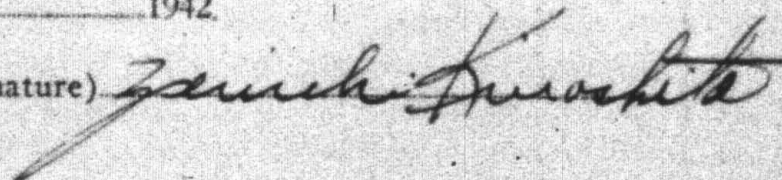
none

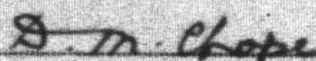
I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 15th day of October 1942.

(Signature)



  
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE



INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE 4/6/43

Our File No. 13183

Full Name KINOSHITA, Zenichi  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 04439

☒ Male - Female  
(Check)

Age Oct. 18, 1903

Former Address 333 Powell St., City

Date Evacuated Oct. 30/42

Naturalized - Canadian-Born - National  
(Check)

Present Address Slocan City, B. C.

In Slocan City in Sept. 1947. - (Aug 12/48)  
Alvin

☒ Married - Single  
(Check)

Name of Wife MAIKAWA, Yoshiko # 04442

Name of Husband \_\_\_\_\_

Name of Mother <sup>nee</sup> TAGUCHI, Masu Dec'd Name of Father Kisakichi (Japan)

Names of Children under 16 Hajime 17/4/33 Gene 18/1/35

Akiko 6/3/39

Requested by V.D.

Registered with Custodian  
(Yes or No)

Additional Information Fish Merchant.



12478  
13555  
10449  
13183 ✓

June 24, 1947.

NAIKAWA, Ltd.,  
C/o Mr. Cedec NAIKAWA,  
Reg. No. 01336,  
44 Douglas Street,  
Hamilton, Ontario.

Dear Sirs:

Re: SWIGA, Mitsuo - Reg. No. 03656  
Claim - 220.00

We have written to Mr. SWIGA in connection with  
your claim, on several occasions, but have only just  
received his comments, which we quote:

"Concerning the above matter I had already settled  
it with Mr. Zenichi KINOSHITA of NAIKAWA Ltd., long ago.  
Therefore, if you wish to have more information regarding  
the above matter, contact Mr. Zenichi KINOSHITA."

In view of the foregoing, we regret that we cannot  
assist you in collecting this claim. Should you wish to  
contact Mr. SWIGA, his address is as follows:

Mr. Mitsuo SWIGA,  
Reg. No. 03656,  
136 Bellevue St.,  
Toronto, Ontario.

Yours truly,

F. Matheson,  
Office of the Custodian.



File No. Int. 309  
2118  
1383 13163

February 28, 1946

**MEMORANDUM**

From: Mrs. MacArthur  
To: Mr. Johnston

Re: INOUE, Shinkaton, Int. File No. 309  
YONEMURA, Koshiro, Reg. No. 07657,  
File No. 2118

With reference to the Memorandum, dated February 26, 1946, placed on these files by Mr. Bell, in which it appears that an indebtedness owing by INOUE to YONEMURA in the sum of \$621.56 has been overlooked. It has now been suggested by Mr. Shanks that the following procedure be followed: namely,

That the sum of \$100.00 be brought back into the account of INOUE from Sanichi KINOSHITA, Reg. No. 04439, File No. 13183, as requisitioned by Mr. Bell on February 26, 1946, which will result in a credit balance at this date of \$169.09.

That a letter be written to INOUE advising him that it has been decided to apply this balance upon his admitted indebtedness to YONEMURA and that there will accordingly be no further funds available for his use from this office.

That before actually making this transfer to YONEMURA's account we wait a reply from INOUE. It will be necessary, of course, to advise him of the refund from KINOSHITA. KINOSHITA has already been advised by Mr. Bell, in his letter, dated February 26, 1946.

When INOUE's reply is received, please be good enough to discuss this account with me.

Mrs. MacArthur.

AMH:hbc



10449 & 13183

From File 13173

February 20, 1946

Mr. Zenichi KINOSHITA,  
Reg. No. 04439,  
Slocan City, B. C.

Dear Sir:

In connection with the chattels of Maikawa Limited which were leased to the Western Fish Company, we enclose herewith a statement showing the articles shipped by you and those sold by Mr. Anderson, also those moved to storage and articles which were supposed to be leased to the Western Fish Company but were not found on the premises.

Would you be kind enough to advise us if any of the missing articles were taken by you or shipped to you.

Yours truly,

G. D. Milson  
Administration Department

GDM/GH

Enc.



13183

February 17, 1945.

Mr. Zenichi KINOSHITA,  
Registration No. 64439,  
P. O. Box 57,  
GLOUCESTER, B. C.

Dear Sir:

Re: Sun Life Policy 6894877

We have received from the Sun Life and  
enclose herewith their cheque for \$15.87 being the  
current dividend in connection with the above numbered  
policy.

Yours truly,

S. M. Gibson,  
Insurance Department

13183

Encl.



MR. S. M. GIBSON

SUN LIFE ASSURANCE CO. OF CANADA

VANCOUVER, B. C.

EVACUATION SECTION

February 15, 1945

Mr. Etsichi Kinoshita,  
P. O. Box 57,  
SICOP, B. C.

File No.  
No. *Smc (JS)*  
Referral

Dear Mr. Kinoshita:

Re: Policy No. 894,877

We are enclosing your policy which has been endorsed as a paid-up non-participating endowment for \$2064.00. This amount will be payable to you on November 1, 1953 if you are alive on that date, or to your beneficiary should your death occur in the meantime.

No further premiums will be payable and the policy will no longer earn dividends.

The current dividend of \$15.87 is payable to you and we have today issued our cheque for this amount in your favour and are sending it to you through the office of the Custodian here. You may expect to hear from the Custodian promptly.

Yours faithfully,

C. E. HAY,  
BRANCH SECRETARY.

Per: *[Signature]*

W.C. Housley.  
RM  
Enc.



10449 & 13183

November 4th, 1944

Mr. Zenichi KINOSHITA,  
Reg. No. 04439,  
Slocan City, B. C.

Dear Sir:

333  
On the premises at 344 Powell Street are articles and equipment which were rented to the Western Fish Co. Ltd. The building has now been sold and we wish to remove the chattels. We understand that these chattels belong to Maikawa Ltd., of which you are Managing Director and have authority to sign for this Company.

Will you kindly authorize us under the name of the Company to dispose of these chattels by public auction as we do not think they warrant the cost of having them sent to public storage for your account and at your expense.

We give below a list of the articles which we understand are still on the premises:-

1 Champion Scale $\frac{1}{2}$ Ton #H 7335	1 8 day Wall Clock
1 Bread Case	2 Pencil Sharpeners
2 Marble Counters (1 with $\frac{1}{2}$ plate glass front)	1 Dolley
5 Wrapping Paper Hangers	1 Small Rubber Hose
1 Butcher Block	1 Hamburger Machine
1 Meat Board	1 Grinder
3 Fish Boards	3 Filing Cabinets
	1 Typewriter Desk

Yours truly,

G. D. Milson  
Administration Department

GDM/GH



7-10-13-15

MEMORANDUM

File Nos.: 13565  
13183  
10449

June 13th, 1944.

To: Mr. Wright

From: Mr. Green

Re: MAIKAWA, Limited  
KINOSHITA, Zenichi  
MAIKAWA, Sadao

333 Powell St. Registered in the name of Sadao MAIKAWA--  
Equipment therein declared as belonging to MAIKAWA Limited

On October 31st, 1942 Messrs. Ker and Ker advised that Mr. Zenichi Kinoshita, manager of Maikawa Ltd., had arranged to rent these premises together with the rooms upstairs to the Western Fish Company for \$50.00 per month. This arrangement included equipment declared on file 13565 as belonging to Maikawa Ltd. The arrangement was referred to Sadao Maikawa on November 4th, 1942, and he answered "I had left everything in charge of Zenichi Kinoshita so the arrangements made by him are very satisfactory to me."

In October 1943 Mr. Moir shipped some equipment to Sadao Maikawa at Revalstoke.

On May 23rd, 1944 Mr. Wilson wrote Zenichi Kinoshita stating that J. W. Anderson had handed us letter of May 9th authorizing sale of safe and saw. Mr. Wilson pointed out that a letter would be required from Maikawa Ltd. signed by the proper signing officers. Such a letter was received on May 29th signed by Zenichi Kinoshita under the stamp of Maikawa Ltd. Mr. Wilson advised us that you approved of the sale of the safe and I therefore wrote "agreed" on this letter and the sale was accordingly made.

On receipt of the letter of May 29th, Mr. Anderson telegraphed to Zenichi Kinoshita making offers for the following equipment exclusive of the safe which had already been sold.

Kinoshita telegraphed back on June 12th (see telegrams attached) "Please do whatever you think best as leaving everything to your judgement."

(OVER)







13183  
8612

May 26th, 1944.

Messrs. P.S. Ross and Sons,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

Dear Sirs:

Komura Bros. v.  
re: \$2.85 - Z. KINOSHITA,  
554 Cordova St. E., Vancouver

We submitted the above claim to Zenichi KINOSHITA, Registration No. 04439, formerly of 333 Powell St., and also to Jenichi KINOSHITA, Registration No. 07161, formerly of 554 Cordova St. E., and they have both replied definitely denying the claim.

Therefore, unless you are able to assist us with some identifying details of the proper debtor we shall be unable to do more regarding this claim. Pending such further information from you we shall withhold further action.

Yours truly,

B. R. Dusenbury,  
Claims Department.

BHD:DE



8612  
13183

May 16th, 1944.

Mr. Janichi William KINOSHITA,  
Registration No. 07161,  
Popoff Farms, Slooan, B.C.

Dear Sir:

re: Claims

We have on file the two following claims:

1. Komura Bros. .... \$2.85
2. M. Ebisuzaki Co. .... 5.32.

These are lodged against "2. KINOSHITA, 554 Cordova St. East", and as that is the same address as given in your registration form on file it is thought that these small items may be debts of yours.

Please let us know if these are against you, and if so forward a remittance in settlement so that we close out these accounts.

A reply by return mail is requested.

Yours truly,

~~BRIDE~~

B. R. Dusenbury,  
Claims Department.



EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAY 9 1944
File No.	13483
Re.	W. H. H.
Referred	M. H. H.

May 4, 1944  
Box 57  
Shen 36

Dear Sir -

Regarding to your letter of April 29, 1944, I am sorry to inform you I do not know any particulars concerning this club, although I had been one of the members.

Yours truly  
J. H. H.  
# 04439

copy to file 1209



13183 and 12091

April 29, 1944.

Mr. Zenichi KINOSHITA,  
Reg. No. 04439,  
Slocan City, B. C.

Dear Sir:

Re: The Nippon Club,  
362 Alexander Street, Vancouver.

We understand that certain personal property, presumably belonging to the above club, is at present in the warehouse of the Custodian at 992 Powell Street. Since it appears from our file that you acted in an executive capacity with reference to this club, please reply using the stamped envelope enclosed advising us as to the following matters:

1. Was this club incorporated under the Societies Act of British Columbia?
2. Who are the members and officers of the club, naming those who had authority to sign cheques or other documents.
3. What assets are available to satisfy debts against the club.

A claim has been filed against the club in the name of M. Furuya & Co. in the sum of \$43.75, and when answering the above questions please be good enough to state whether or not this debt has been paid.

Please reply without delay.

Yours truly,

A. G. McArthur,  
Administration Department.

AGM:AS  
encl.1.



EXTRACT

File 13183

January 10, 1944

MAIKAWA LTD.

The Japanese noted below holds 1 share in the above company. KINOSHITA, Zenichi - registration # 04439.



DEPARTMENT OF  
LABOUR



CANADA

EVACUATION SECTION

Rec'd DEC 30 1943

File No. 13183

Ans. JAR

Referred Green

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

*Zenichi Kuoshita*

360 Homer Street,  
Vancouver, B. C.,  
December 29, 1943.

Office of Custodian,  
Royal Bank Building,  
675 West Hasting Street,  
VANCOUVER, B. C.

Attention Mr. H. Green.

Dear Sirs:

Attached copy of letter received by the R.C.M.P. from Mrs. E. D. Popoff is self-explanatory and it is the writer's understanding that Const. R. A. Davidson of the R.C.M. Police contacted you by telephone as of today and received from you permission to release this radio and camera to Mrs. Popoff.

If we do not hear from you to the contrary by December 31, 1943, we will arrange release of the radio and camera from the Police Barracks, Vancouver, and ship same to Mrs. Popoff.

Yours very truly,

*F. E. Des Brisay*  
F. E. DesBrisay.

FED:mmf  
Encl. 1

No  
objection ✓  
*[Signature]*



P. O. Box 58,  
Slocan City, B. C.  
December 20th, 1943.

EVACUATION SECTION

Rec'd DEC 30 1943

File No. \_\_\_\_\_

Ans. \_\_\_\_\_

Referred \_\_\_\_\_

Const. R. A. Davidson,  
R. C. M. Police,  
B. C. Security Commission,  
360 Homer Street,  
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

I have purchased Marconi Radio, Model 102, serial  
No. 102-380187 and one Brownie Camera, 6-20, from Zenichi  
Kinoshita for the sum of \$45.00. Will you please forward  
these to me. Mr. Kinoshita's receipt, which was handed  
to him at the time of evacuation is attached hereto.

Thanking you for your co-operation in this matter;  
Yours truly,

(Mrs.) E. D. Popoff

P.S. The above sum has been handed over to Mr. Kinoshita.

I, Zenichi Kinoshita, have sold the above radio and  
camera to Mrs. E. D. Popoff and received money for same.  
This is your authority to release same to her.

Z. Kinoshita  
Z. Kinoshita  
Reg. No. 04439



(Information supplied by Ins. Co.)

LIFE INSURANCE

Name MR ZENICHI KINOSHITA

File No. 13183

Reg. No.

Company Sun Life Insurance Co.

Agency Vancouver

Policy No. 894877

Premium - \$ 123.90

Payable: <sup>X</sup> Annually, Semi-annually or monthly

Month November Day 1st

REMARKS:



# ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

## EXHIBIT REPORT

EVACUATION SECTION  
 Rec'd JAN 23 1944  
 File No. 13183  
 Ans. [Signature]  
 Referred C.I.B.

HEADQUARTERS File No.

SUB/DIVN. & File No.

DIVISION & File No.

(J.R. 04439)

DETACHMENT & File No.

DATE Jan. 12th. 1944

Re: Zenichi KINOSHITA - (formerly of) 335 Powell St.,  
 (Name of File)

On: March 10th. 1944 D.R. McLaren, Cst.  
 (Date) (Member's Name)

Came into possession of the following described goods by

Handed over by owner.

(State Authority from whom seized and place of seizure)

No. of Exhib.	No. of Packages	Cap. or Size	DESCRIPTION OF EXHIBITS
	1		Marconi Radio, Model 102, Serial No. 102-380187 (1)
	1		Camera, Brownie, Six-20 (2)
			Mr. F.W. Shears, Acting Director, Office of Custodian, Japanese Evacuation Section, 506 Royal Bank Bldg., Vancouver, B.C.
			FORWARDED. Copies for your information and records.
			SGD. Supt. (C.K. Gray) O.C. "E" Division. Vancouver 20-2-44 TRZ/K.

REMARKS: Handed over to Mr. Security Commission.

DATE JAN 19 1944 (State briefly disposition)  
 For [Signature]  
 B.C. Security Commission  
 [Signature] (Signature of Member)



MEMORANDUM

June 28th, 1943.

To: File 13183

From: Specified Articles Department

Re: KINOSHITA, Zenichi - Reg. 04439

<u>ARTICLE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>APPRAISED VALUE</u>
RADIO	Marconi Radio, model 102, Serial No. 102-380187	\$ 29.50
CAMERA	Brownie Six - 20	1.75

*Jan 17/44  
Released for shipment  
to purchaser, Mrs Popoff  
FM*

EB



From file 13183

10449, 13183, 13184, 12910, 12017

11th November, 1942

Messrs. Ker & Ker Ltd.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

Re: Sadao MATKAWA

Referring to our letter of the 4th instant, we have now received a reply from Mr. Sadao Matkawa in which he advises us that he has left everything in charge of Mr. Zenichi Kinoshita and that arrangements made by him are satisfactory.

It would appear therefore that the arrangements which you have made with Mr. Lindsay E. Hoir of the Western Fish Company for the rental of the premises at 333 Powell Street can be approved.

The collection of the monthly rentals and the remittances of same in the usual manner will be appreciated.

Yours truly,

F. G. Shears,  
Manager.

FOS/PWH



COPY

From file 13173

P. O. Box 623  
Revelstoke, B. C.  
Nov. 6, 1942

Mr. F. C. Shears, Mgr.  
Dept. of the Secretary of State  
Office of the Custodian  
506 Royal Bank Bldg.  
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

Re File No. 10449, 13184, 12910, 12017, 13183.

Acknowledge receipt your letter of 4th inst. I  
had left everything in charge of Mr. Z. Kinoshita, so the  
arrangements made by him are very satisfactory with me.

Thanking you for your kindness, I remain,

Very truly yours,

(Signed) Sadao Maikawa



From File 13183

10449, 13184, 12910, 12017, 13183

AIR MAIL.

4th November, 1942

Mr. Sadao Maikawa,  
Registration #01336,  
Revelstoke, B. C.

Dear Sir:

When you registered with us on June 6th last you intimated that you would like Messrs. Ker & Ker Ltd. to look after your property. In accordance with your desire this arrangement was carried out.

We are to-day in receipt of a letter from Messrs. Ker & Ker a copy of which we attach herewith. We are also sending a copy of a reply they made to the Western Fish Company.

Our understanding is that Mr. Zenichi Kinoshita was the Manager of the Maikawa Ltd. and we presume therefore that the arrangements he has made are satisfactory.

In view of the fact that the actual property is registered in your name, we are writing to you for your confirmation of this deal. We are sending this letter airmail and we will appreciate your immediate reply.

For your information it so happens that we had another enquiry to-day from a Mr. Lenfesty to rent the store and equipment. He advised us over the telephone that his offer would likely be \$50.00 per month so that there would appear to be no point in endeavouring to change the tentative arrangements which have already been entered into by Mr. Zenichi Kinoshita with the Western Fish Company.

Yours truly,

F. G. Shears,  
Manager.

FOS/PMH

Encl.



Copy

From file 13173 ✓

13183

KER & KER  
LIMITED

475 Howe Street  
VANCOUVER, B. C.

October 31, 1942.

Office of the Custodian  
506 Royal Bank Building  
Vancouver, B.C..

Dear Sirs:    Re: File No. 10449 - Sadao MAIKAWA  
                    333 Powell Street

Enclosed herewith please find copy of letter covering arrangements made with Mr. Lindsay E. Moir of the Western Fish Co., Ltd. for the rental of the above premises which we would ask you to approve as soon as possible.

The Western Fish Company Ltd. are located at the National Fisheries Wharf and have been in business there since April of this year, having taken over the Burrard Fish Company.

They give as references their Bank which is the Royal Bank, Main and Hastings Sts. Branch.

Mr. Kinoshita of the Maikawa Limited is satisfied that the Western Fish Company Ltd. would be acceptable people as tenants of this property.

Yours very truly,

KER & KER LTD.

J.H. Anderson (signed)

Rental Manager

JMA:HD  
Encls.



7 Nov 1942

October 30, 1942.

Western Fish Co., Ltd.  
333 Powell Street  
Vancouver, B.C.

Dear Sirs:                      Re: 333 Powell Street

Following your interview in the presence of Mr. H. Oda, Interpreter, and Mr. Zenichi Kinoshita, Manager of Maikawa Limited, 333 Powell Street, it is understood that you will rent the above premises together with rooms upstairs, formerly known as Maikawa Ltd., as from November 1st, 1942 or date of evacuation by Maikawa Ltd., for the monthly rental of \$50.00, rents to be due and payable on the 1st day of each and every month to the office of Ker & Ker Ltd., Agents for the Custodian of Japanese property.

This rent is to include the use of the articles and equipment as per list attached hereto. It is understood that you will keep this equipment in order and take care of all desired repairs to same.

It is also understood that the Western Fish Co., Ltd. will take care of all desired interior decoration.

It is understood that such things as exterior repairs and structural repairs will be the responsibility of the Agents on behalf of the owners.

We will submit this proposal to the Office of the Custodian for approval immediately.

Yours very truly,

KER & KER LTD.

J.M.A. (signed)

Rental Manager

JMA:ND



Copy

From file 13173

October 30, 1942.

MAIKAWA LTD. - 333 POWELL STREET  
Mr. Zenichi Kinoshita - Manager

INVENTORY OF ARTICLES AND EQUIPMENT AT THE ABOVE PREMISES

- 1 Toledo Scale (Vegetable scale) #15029
- 1 Toledo Scale (Meat scale) #405911
- 1 Champion Scale & Ton. # H 7335
- 1 National Electric Cash Register  
#3054499 - N 205515R81
- 1 Refrig. Show Case
- 1 Bread Case
- 2 Marble Counters (1 with plate glass front)
- 5 Wrapping Paper Hangers
- 1 Walk-in Box
- 1 Butcher Block
- 1 Meat Board
- 3 Fish Boards
- 25 Meat & Fish trays
- 50 Meat hooks
- 1 8 day Wall Clock
- 2 Pencil Sharpeners
- 1 Electric Excelsior Refrigerator Machine  
with Century Motor #842609
- 1 Dolley
- 1 Small Rubber hose
- 1 Hamburger Machine
- 1 Grinder
- 1 Electric Fairbank Morse Motor #42011  
Pulley & Shaft, belting
- 3 Filing Cabinet
- 1 Typewriter Desk
- 1 Trimmer Saw
- 1 Safe

ACCEPTED AS G.R. BY WESTERN FISH CO. Ltd.

Per. (signed) L.E. Moir

(Signed) Z. Kinoshita

Witness:

(signed) J.M. Anderson  
Ker & Ker Ltd.